Jan/200/2048/54

37.7.93

Waseda Hoshien — Student Christian Center — 2-3-1 Nishiwaseda Shinjuku. Tokyo = 169

July 27, 1993

Dear Mr. Jerry Matsula,

Thank you for agreeing to be a speaker for the International Communication Seminar (ICS) at Waseda Hoshien Student Christian Center on Tuesday, Sept. 21st, from 7:00 to 9:00 PM. We are excited about your participation in this challenging seminar series designed to challenge those who attend, not only to use their English, but to be able to communicate about significant international issues.

Our Hoshien staff and our ICS planning committee have n working for nearly a year in the planning of this series, and we are looking forward to the contribution you will make.

We are enclosing one of our Hoshien brochures to introduce our center to you. We plan to begin the ICS at 7:00 with your 30-45 minute presentation. After you speak, we will share a 20 minute coffee time together, after which we will have a time of sharing of opinions and questions about the issues raised by the content of your lecture. I will serve as the "Emcee" of this session, encouraging members to be active participants in the discussion, interacting with you, the speaker, and with one another. We plan to conclude the program by 9:00 PM.

We do have several requests to make of you in order for us to prepare adequately for your seminar session. First, we ask that you send us the title and an outline of your lecture, 3-5 weeks before the date of your seminar. We wish to use these for "PR" with members of the seminar. Secondly, along with the title and outline, we ask that you would send us a list of 10-20 key words which would help students to understand what ou plan to share with us. This list of key words will be introduced beforehand to students in the "3-L Club", a convertion class which will assist some students in preparing for the challenge of the ICS. (see the PR enclosed)

Finally, we ask that you would contact us in advance if you will be needing any materials or equipment for your presentation (OHP, video, blackboard, copies, etc.).

If you have any questions, please feel free to call either myself, or Ms. Kaoru Aota at the Waseda Hoshien office. We look forward to hearing from you soon. Thank you again for your willingness to participate in this challenging seminar.

Sincerely Yours,

Peter A. Beckwith

Waseda Hoshien Program Staff

Tel. 03-3205-5407 Fax 03-5273-0688

# International Communication Seminar

## 世界の様々な問題を英語で話し合って見ませんか。

\* 日時 9月21日から11月30日までの隔週火曜日、午後7時~9時 講師のお話(英語)のあと、コーヒーブレイク。その後ディスカッションをします。 参加費 一回800円、ただし奉仕園会員は600円

9月21日(火) Struggle For Non-Racial Democracy in South Africa

Mr. ジェリー 15才で反アパルトヘイト運動に参加し、黒人解放運動の中心グループ、アフリカマツィラ 民族会議 (ANC) で働く。88年来、日本、アジアで啓蒙活動を続ける。94年 (南アフリカ) に予定されている選挙では350年の南ア史上、黒人が始めて選挙権を手にする。

10月5日(火) A New York Times Journalist Looks at Japan

Mr. デヴィド ニューヨーク・タイムズ東京総局の責任者である氏は、その優れた感覚で東京発のサンガー ニュースを世界へ送り続けている。経済大国日本の動向が世界の注目を集めている(USA) 今、第一線のジャーナリストの言葉は傾聴に価いする。

10月19日 (火) The Continuing Battle With Columbus: Indigenous People In Guatemala Mr. デニス 84年から88年にかけてロイター通信社の中米特派員としてグアテマラに滞在、B. グレイ 先住民族の写真を撮り始め、写真集「コロンブスと闘い続ける人々」を発表。この (USA) 夏も同地へ飛び、9月末に帰国予定。ロビーにて写真展も開催します。

11月2日(火) Islam Throughout The World

Mr. アリフィ ICSでは今年の2月、インドネシア出身で神田外国語大学教授の氏に、イスラムン ベイ のガイダンスをお願いした。そこで明らかになったことは、私たちの誤解に基ずく (インドネシア) 偏見であった。イスラム世界を知り、それが目指しているものを、再度考えたい。

11月16日(火) Rural Community Development In Sri Lanka

Mr. ウォルタ アジア学院(東南アジアの農業生産、農村生活の向上を目指す)にて学ぶ氏はスリシルバー ランカの牧師でもある。アジアの農村が抱える問題、農村に於ける地域リーダーの (スリランカ) 役割、アジア学院が目指すことについてお話しを伺う。

11月30日(火) A Spanish Businessman In Japan

Mr. ジュアン マドリードの大学で国際政治を専攻した後、イギリス、スペインのビジネス界に身ゴンザレス を置き、現在は日本の大手商事会社に勤務。母国スペインを視野に入れつつ、混乱 (スペイン) する日本政界をクールに見詰めている。

English Challenge!

International Speakers!

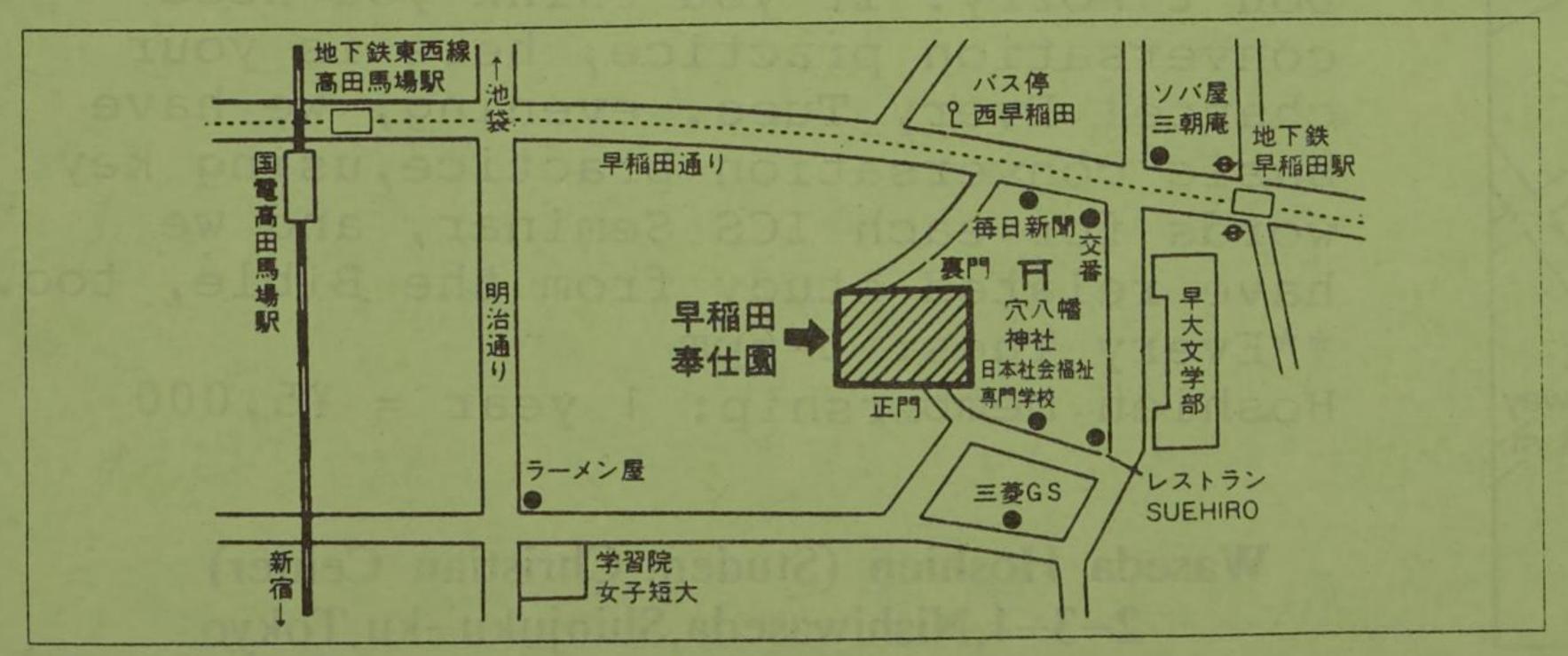
Active Dialogue!

Catch the World!

Sharing Opinions!

World Issues!

★英語にどうも自信がないという 大、3Lクラブ (下記参照) に 方、3Lクラブ (下記参照) に ご参加ください。



◆ JR高田馬場駅より早大正門行バス西早稲田下車2分

◆ 地下鉄東西線·早稲田下車5分

3 L クラブとはLove, Liberty, Loyal tyの頭文字をとったもの。伝統ある奉仕園の英会話サークルです。ここではこのセミナーで使う重要な単語を学び、かつ英語による聖書の勉強をします。参加者には奉仕園の会員になっていただきます。年会費5000円\*毎週火曜日午後5:00~6:00

(財) 早稲田奉仕園 〒169 新宿区西早稲田2-3-1 TEL 3205-5407 FAX. 5273-0688

## International Communication Seminar

## 世界の様々な問題を英語で話し合って見ませんか。

Come and discuss today's international issues. Many of us in Japan can benefit by learning to communicate better by exchanging opinions and ideas in English. If you feel that you first need to improve your conversation skills, there is a preparation class called the "3-L Club" (see below).

\*DATES: Sep.21 - Nov.30 (every other Tues.) 7-9PM

Listening to speakers, coffee bread, discussion

¥800 (¥600 for Hoshien Members: Annual Membership = ¥5,000) \*Fee:

9/21 Jerry Matsula (S. Africa) THE STRUGGLE FOR NON-RACIAL DEMOCRACY IN SOUTH AFRICA

A member of the African National Congress, our speaker will use both video and lecture in his presentation. Sharing about the struggles and pain of Apartheid in South Africa and about what Japanese can do to help.

10/5 David Sanger (USA)

A NEW YORK TIMES JOURNALIST LOOKS AT JAPAN

The Bureau Chief for the New York Times in Tokyo, this will be a unique opportunity to see Japan through the eyes of someone who, as his profession, interprets Japan and its relationships in the world to the American public.

10/19 Dennis Badd Gray (USA)

THE CONTINUING BATTLE WITH COLUMBUS: INDIGENOUS PEOPLE IN GUATEMALA

With years of experience in Central America as a reporter, and now a free lance photographer in Asia and Guatemala, our speaker will share his experiences capturing the culture and heart of Indigenous Peoples in these areas.

11/2 Arafin Bey (Indonesia) ISLAM THROUGHOUT THE WORLD

Back for his second time at ICS, Dr. Bey will speak about the global impact of this major religion on our world. Plan to have your thinking expanded by this author and professor in the field of Islam.

11/16 Walter Silver (Sri Lanka) RURAL COMMUNITY DEVELOPMENT IN SRI LANKA

Presently studying at the Asian Rural Institute (ARI), Rev. Silver will share how ARI is helping rural leaders develop culture-sensitive means for rural development and leadership training. He will share first hand, the situation from Sri Lanka as well.

11/30 Juan Luis Gonzalez Andersson (Spain)

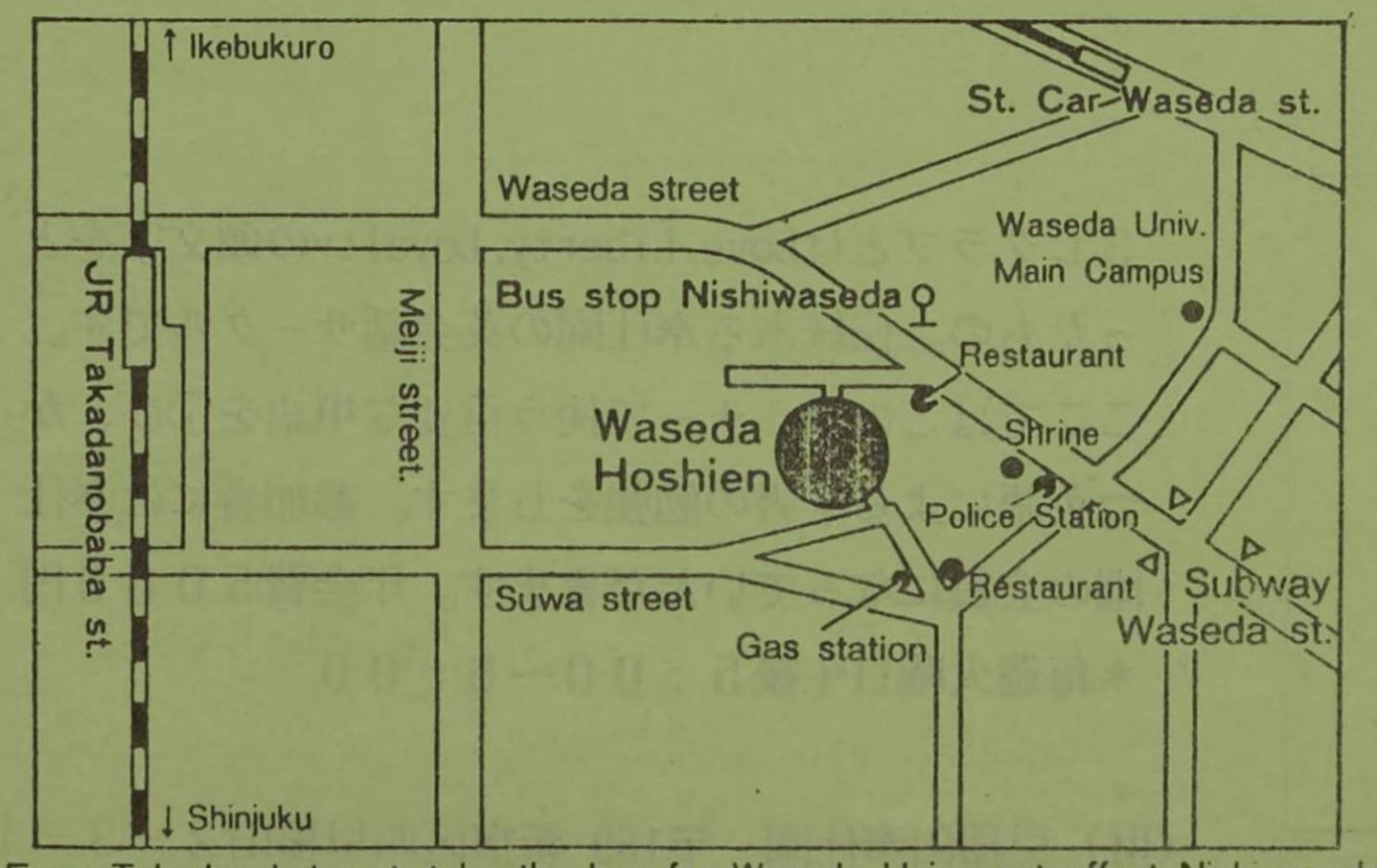
A SPANISH BUSINESSMAN IN JAPAN

Our first ICS speaker from Spain, we'll hear about Spanish politics and the dynamics of the Business relationships between Spain and Japan.

WASEDA HOSHIEN CHRISTMAS PROGRAM

12/11 (Sat.) 6-9 pm.

All are welcome to this annual celebration which includes dormitory students, circles and others related to Waseda Hoshien. Entertainment and food of an international nature will be enjoyed by all.



From Takadanobaba st. take the bus for Waseda Univ., get off at Nishiwaseda.

From the Waseda Subway station, about a five minute walk.

\*\*\*\*\* "3-L Club \*\*\*\* Don't Worry! If you think you need conversation practice, here is your chance! Every Tues. evening, we have basic conversation practice, using key words for each ICS Seminar, and we have related study from the Bible, too. \*\*Every Tues: 5-6pm Hoshien Membership: 1 year = \frac{\frac{1}{25},000}

Waseda Hoshien (Student Christian Center) 2-3-1, Nishiwaseda, Shinjuku-ku, Tokyo TEL.3205-5407 FAX.5273-0688



# 图的政策但到

## WASEDA HOSHIEN

- Student Christian Center -



2-3-1, Nishiwaseda, Shinjuku-ku, Tokyo, JAPAN Phone: 03-3205-5401 Fax: 03-5273-0688





所(2F)を備えています。

(ベニンホフ記念館)

ります。

(6号館)

セミナーハウス/1970年竣工

早稲田奉仕園の事務所・フロン

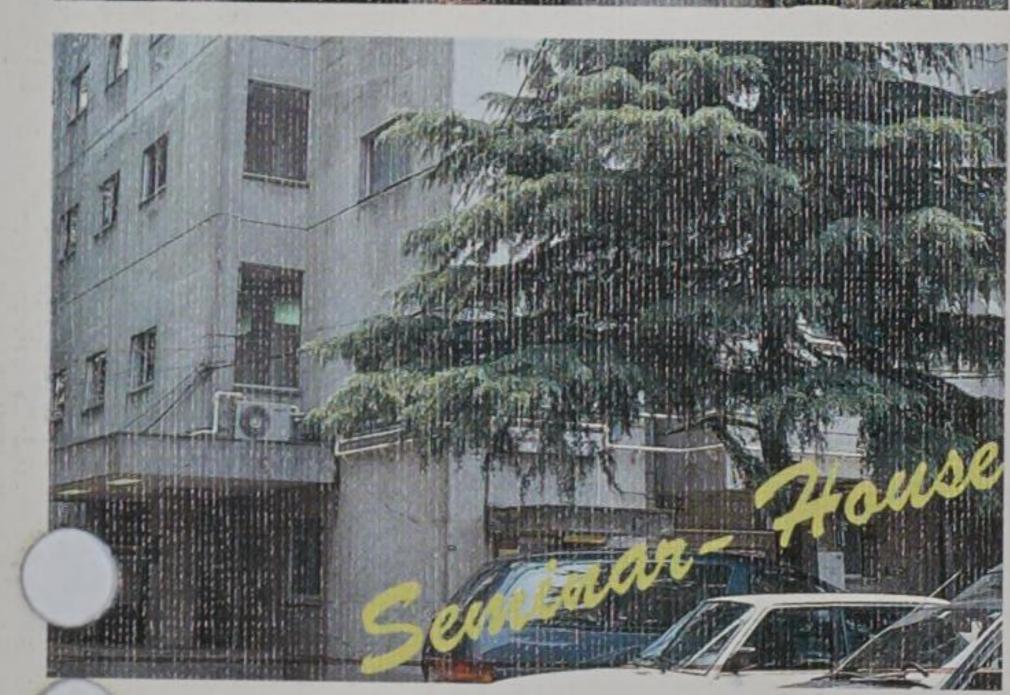
ト・ロビー(1F)と大小各種会

議室(1~2F)、個室からグルー

各階バス・トイレ・台所付。







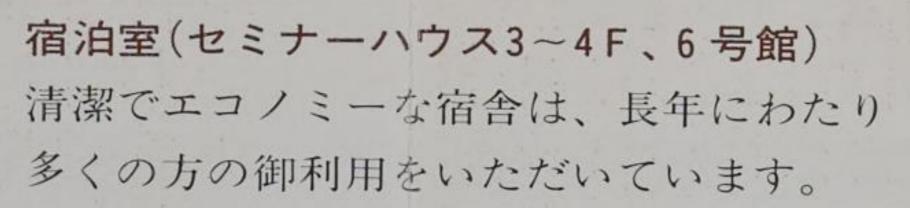


#### 奉仕園会館/1988年竣工

友爱学舎·早大専用留学生宿舎·宣教師館·牧師館· 小ホール・レストランなど多目的会館です。

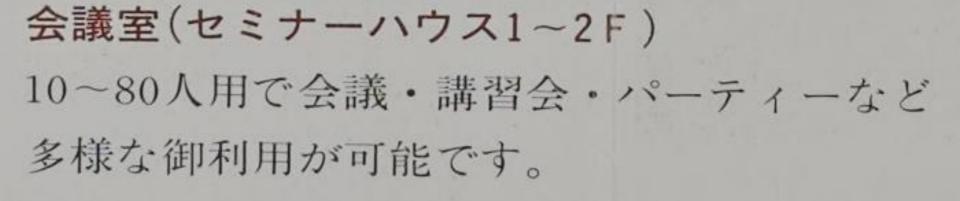
> 東京駅(大手町)から地下鉄で15分。早大キャンパスに近接する都心 の学生街とは思えない緑の豊かな静かな環境に、約5,500m2の敷地を とり囲むように配置された各施設は、多様な人と機能とに触れ合う 場であり、情報と活動のセンターと言えましょう。





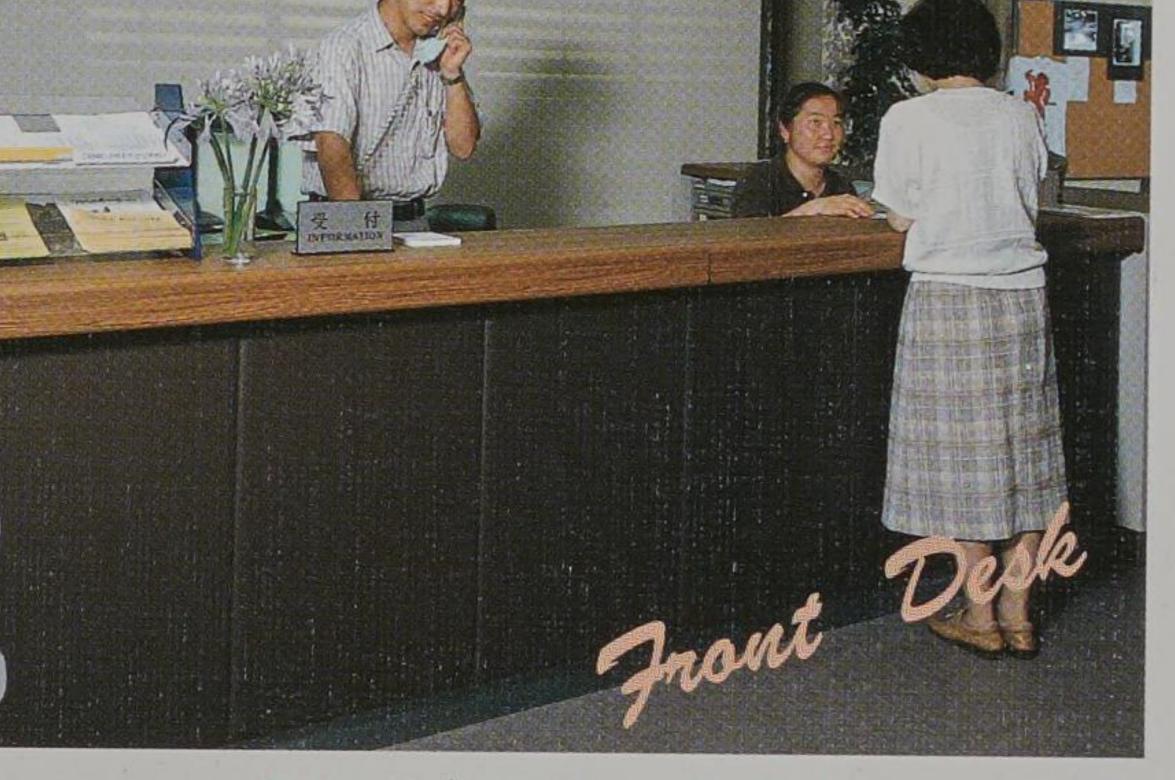
留学生用宿舍



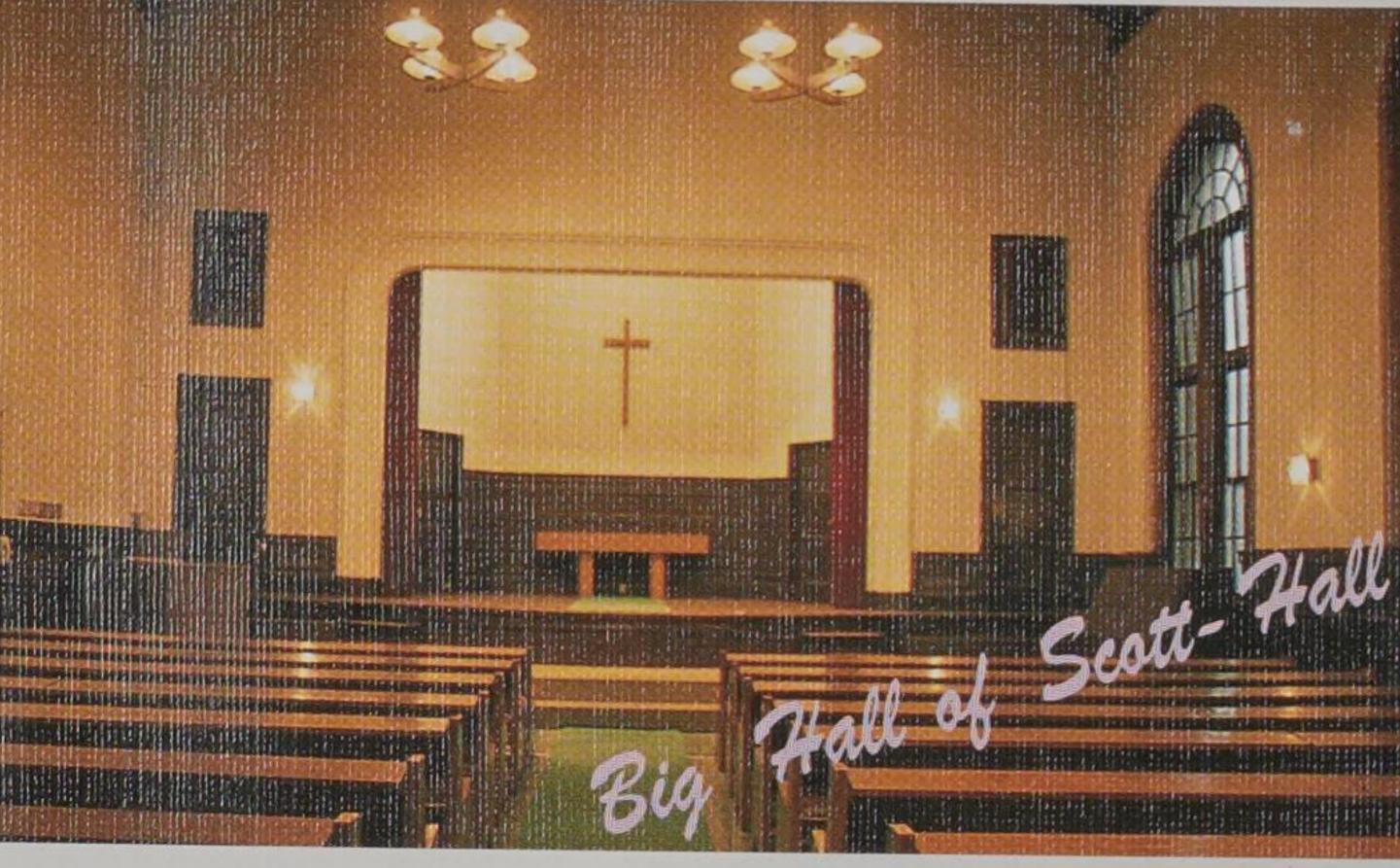


レストラン(奉仕園会館B1F・50席)



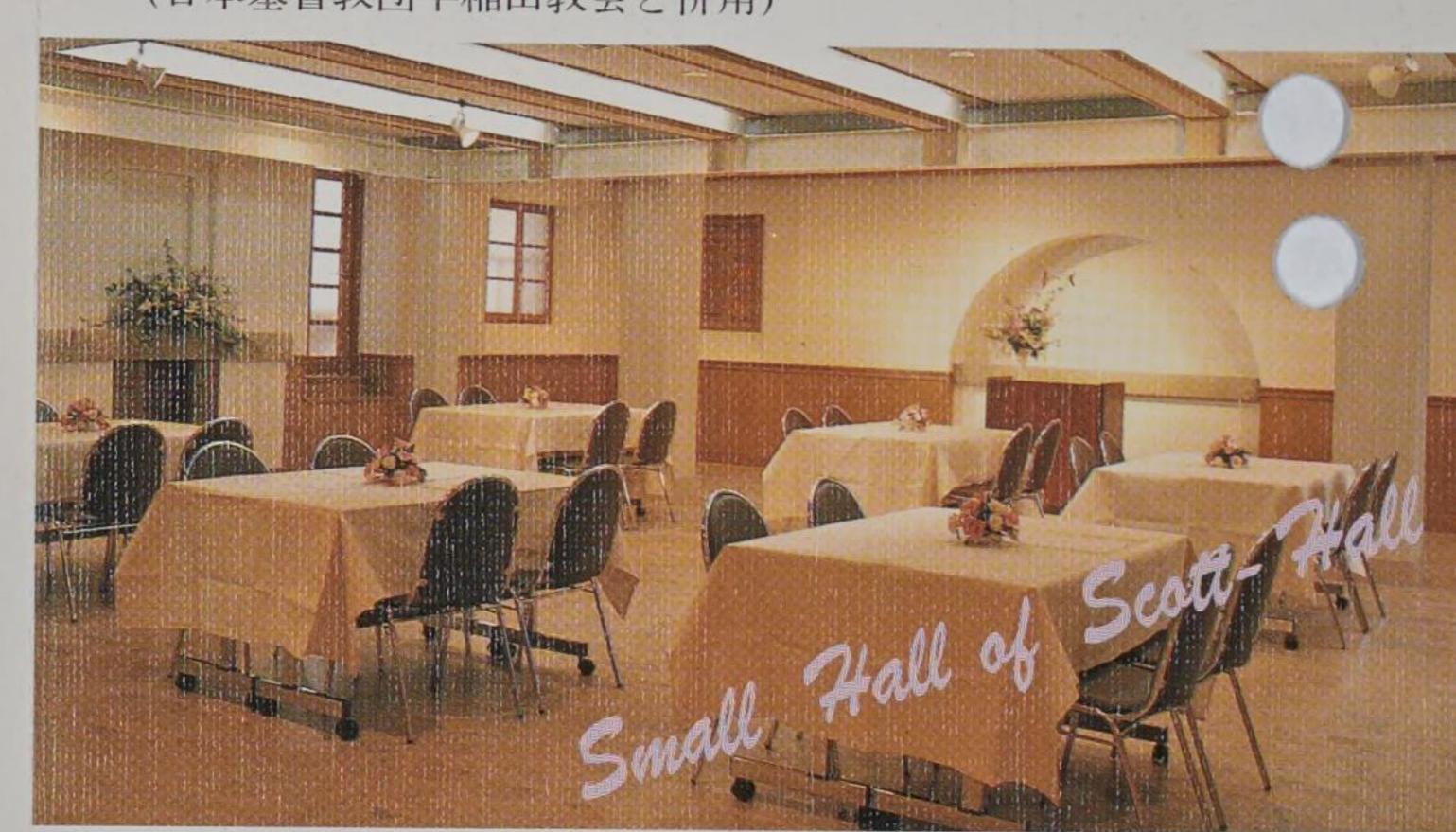


フロント(セミナーハウス1F) 世界の言葉が聞こえてくるロビーの一角で、 御利用の案内と各種の情報が得られます。 (開館: 9時~21時、休日は18時まで)



スコットホール講堂(礼拝堂)

天井の高さと木のやわらかさが生む音響効果のすぐれたホールです。 音楽関係・結婚式その他多くの御利用があります。260席。 (日本基督教団早稲田教会と併用)



スコットホール地下小ホール

スコットホール70周年を記念して新設された60~100人用のレセプ ションホールです。控え室・同時通訳設備付。



奉仕園会館地下小ホール(礼拝堂)

講演会・会議などに利用される80~100席のおしゃれなホール。同時 通訳設備付。(バプテスト同盟東京平和教会と併用)

## WASEDA HOSHIEN

Waseda Hoshien was established in 1908 by Dr. Benninghoff, who was transffered by American Baptist Church.

Benninghoff believed that an education for youth did not just mean a school education, but a human education. Based on this belief, he founded a dormitory of Christianity called "Yuai-Gakusha", for students of Waseda Univ. live and learn together. His work was realized with a support of Sigenobu Okuma, a founder of Waseda Univ. Soon the dormitory changed into a student-center, because the dorm had no more capacity to accept new students. Moreover in 1921, with an establishment of "Scott-Hall" donated by Mrs. Scott living in U.S.A., the center was again reformed into Christian student-center. It became a fundamental formation of Waseda Hoshien of today the current location.

What Benninghoff aimed with the center was to make sons who can love and serve people, study and work ralize the perfect establishment. Especially Benninghoff ed the future of Japan in the severe international relationship at that age, recognized an importance of Japanese youth education for an international point of view. Waseda international institute founded by a cooperation of Waseda Univ. was one of his such series of work. As time passed, in 1972, Waseda Hoshien became a juridical foundation that was officially authorized to support youth education financially. In addition, a Seminar-House was established in 1970, Hoshien opened its door also for non-students; various lectures and programs, as well as facilities for training and lodging. Along with the establishment of Kokusai-Gakusha and Hoshien-Kaikan which are dormitories for foreign students as a joint venture with Waseda Univ., it begins to be an international ecumenical Christian student center. Now Hoshien as a part of its activities,



supports students and christians who come to Japan, as well as those who are sent to overseas.

Although the age changes, we are eager to devote ourselves to keep the frame of ideal and passion toward the youth education of the founder who spent almost all of his life.

創始者H.B.ベニンホフ博士 Dr. H.B.Benninghoff

#### ACTIVITIES

#### 奨学金 Scholarships

学部・大学院生への一般奨学金(貸与)・活動参加特別 奨学金(貸与)、及び海外からの研修を目的とした特別奨 学金(給与)があります。

#### 学生寮 Dormitories for Japanese & foreign students

早大学部生を中心とした**友愛学舎**、留学生・大学院生のためのゲスト・ハウス、早大の海外招へい学生・研究者の国際学舎があり、国際化時代にふさわしい学生生活の環境を整えています。

#### 教育·文化活動 Education & Cultural activities

宗教・社会問題などの学生会員グループの活動、会員・留学生研修旅行・国際文化セミナーなどがあります。 また1973年以来のアジア語学講座(中国語、朝鮮語、タイ語、ピリピノ語)は4月、10月に開講されます。その他朝鮮文化講座などの国際関係セミナーや聖書講座も随時開かれています。

#### 国際交流プログラム International Exchange Programs

90年より韓国の光州YWCAとの相互交流プログラム韓 国歴史文化セミナーを開始。また韓国裡里第一教会と19 87年以来相互研修プログラムを継続しています。

### 留学生緊急医療補助基金 Emergency medical expense

assitance for foreign student 早稲田奉仕園創立80周年を記念して発足。医療費の人払いが困難な留学生の支援を行っています。その基金拡

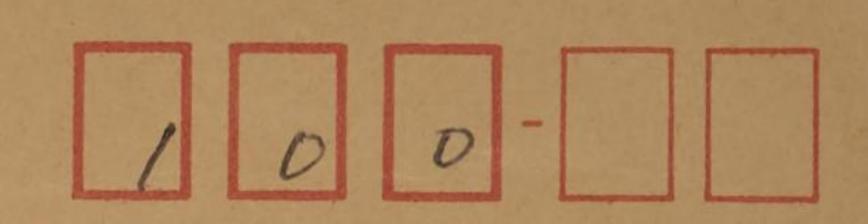


hone: 03-3205-5401 Fax: 03-5273-0688

早稲田奉仕園 早稲田奉仕園は、1908(明治41年)米国バプテスト教会か ら派遣されたH.B. ベニンホフ博士によって創設されま した。その前年に東京学院(現関東学院)の教授として来 日したベニンホフは、青年の教育は単に学校教育ではな く、人間としての教育でなければならないとの確信から、 早稲田大学の創始者大隈重信候の賛同をえて、早稲田の 学生が生活をともにしながら学ぶキリスト教主義の学生 寮「友愛学舎」を始めました。新しい知識を求めて集ま り来る学生を収容しきれないため、まもなく寮を含めた 学生センターとして形を変え、さらに1921年(大正10年) に米国スコット夫人の寄付による「スコットホール」を 中心に、寮を含めた学生キリスト教センターが現在地に 形成され、今日の早稲田奉仕園の礎を固めました。 ベニンホフがそこにめざしたものは、人を愛し、まが えることができる人間形成の場であり、それを可能にす るための価値観や生き方を見いだすための学びと働き した。とりわけ国際的視野にたった日本の青年教育の重 要性でありました。1935(昭和10年)に早稲田大学との協 力によって開設した国際学院は、当時の厳しい国際関係 の中で日本の将来を憂えたベニンホフの、多くの働きの 一つでありました。時代の流れの中で1972年(昭和47年) には、早稲田奉仕園は育英奨学を目的とする財団法人と なりましたが、奨学金事業の他にも、1970年に完成した セミナーハウスを中心に、学生とともに社会人のために も門戸を開放し、各種の講座を提供すると同時に合宿・

研修などに利用されています。さらに早稲田大学との共同事業として留学生のための国際学舎・早稲田奉任園会館が相次いで完成し、超教派の国際学生キリスト教センターとしての形を整えてきました。その活動の一環として海外からの学生・研修者と同時に、海外へ送り出される学生・キリスト教関係者等の学びを支えています。「時代や環境の変化の中にあっても、設立者がその生涯の大部分を捧げたこの青年教育の理想と情熱の灯をこれたらも守り続けていきたいと願うものであります。





产代田之一,形态 2-6-2 日本教育会党了厅 ANC東京事務中午 To Mr. Jerry matsula

## 93年8月2日



# 製 早稲田奉仕園

東京都新宿区西早稲田2丁目3番地1号(〒169) 振替東京2-75766番

財団事務所 III (03)3205-5401 ・ 画 III (03)3205-5404 セミナーハウス受付 III (03)3205-5411 FAX (03)5273-0688

-WASEDA HOSHIEN STUDENT CHRISTIAN CENTER-